



Urząd Miasta i Gminy Szczekociny

Nazwisko, imię Szczekociny, dnia

PESEL.....

Adres.....

Telefon*.....

*Nr telefonu nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie wydania dokumentu

.....
(imię i nazwisko współmałżonka)

.....
(adres współmałżonka)

**Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego
w Szczekocinach**

WNIOSEK

o transkrypcję zagranicznego aktu małżeństwa w polskim rejestrze stanu cywilnego

Proszę o sporządzenie w rejestrze stanu cywilnego aktu małżeństwa

Pana.....

Nr PESEL obywatelstwo

Pani.....

Nr PESEL obywatelstwo

sporządzonego w:

(miasto i kraj)

Oświadczam, że ten akt nie został zarejestrowany w księgach stanu cywilnego na terenie RP.

Wpisać tylko te dane, które występują w dokumencie zagranicznym:

1. Dane osób, które zawarły małżeństwo:

mężczyzna

kobieta

Imię (imiona)

Nazwisko

Nazwisko rodowe

Data urodzenia

Miejsce urodzenia

(miasto i kraj)

(miasto i kraj)



2. Data i miejsce zawarcia małżeństwa:

Data

Miejsce (miasto i kraj)

3. Dane rodziców, jeżeli występują w dokumencie zagranicznym:

ojciec mężczyzny

ojciec kobiety

Imię (imiona)

Nazwisko

Nazwisko rodowe

matka mężczyzny

matka kobiety

Imię (imiona)

Nazwisko

Nazwisko rodowe

4. Nazwiska po zawarciu małżeństwa, jeżeli występują w dokumencie zagranicznym:

Mężczyzny

Kobiety

Dzieci

Zakreślić właściwe:

Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej

Proszę o uzupełnienie danych przez wpisanie

.....
.....
.....
.....
.....

Proszę o sprostowanie danych

.....
.....
.....



Urząd Miasta i Gminy Szczekociny

Do wniosku załączam:

- Zagraniczny dokument
- Tłumaczenie oryginału na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego
- Opłatę skarbową w kwocie:
-

Zostałem (zostałam) poinformowany(a) o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w dokumentach zbiorowych sporządzonego aktu.

Zostałam/em poinformowana/ny o konieczności uzupełnienia wpisanego aktu małżeństwa o brakujące dane oraz o tym, że akt wpisany bez uzupełnienia jest dotknięty wadą prawną i ma zmniejszoną moc dowodową.

Zostałem/am poinformowany/a o obowiązku wymiany dowodu osobistego w przypadku zmiany nazwiska.

Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną wynikającą z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych, w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), mając na względzie ustawę z dnia 28.11.2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego i ustawę z dnia 17.10.2008 r. o zmianie imienia i nazwiska.

Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenie w składanym wniosku o transkrypcję albo w każdym czasie złożyć je do protokołu przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, który dokonał transkrypcji. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa - art. 106 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.

Oświadczenie małżonków o nazwiskach noszonych po zawarciu małżeństwa:

Mężczyzny

Kobiety

Dzieci

.....
(podpis mężczyzny)

.....
(podpis kobiety)

Udzielam pełnomocnictwa do doręczeń w kraju:

/ imię i nazwisko pełnomocnika/

.....
/ dokładny adres zamieszkania pełnomocnika/

.....
/czytelny podpis wnioskodawcy/



Urząd Miasta i Gminy Szczekociny

ADNOTACJE URZĘDOWE
Wydano odpis(y) nr:.....
data załatwienia, podpis

..... podpis wnioskodawcy
POWYŻSZE ODPISY OTRZYMAŁEM(AM): data i czytelny podpis wnioskodawcy

*Dokument podlega opłacie skarbowej:
odpis zupełny aktu małżeństwa po dokonaniu transkrypcji - 50 zł,
odpis zupełny aktu małżeństwa wydany w wyniku sprostowania lub uzupełnienia – 39 zł
wpisanie wyroku rozwodowego - 11 zł*